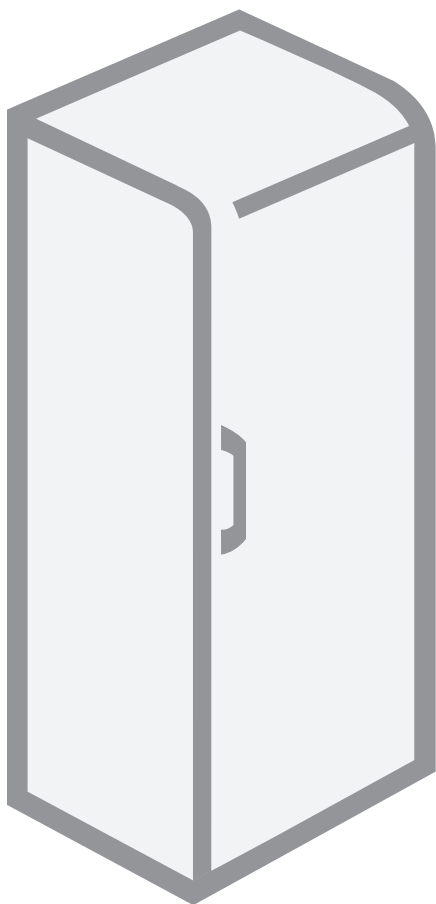


H Használati utasítás



Hűtőszekrény

Köszönjük a bizalmat, amit a termék megvásárlásával irántunk tanúsított. Kívánjuk, hogy sok örömben legyen része a készülék használata során.

A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

A hűtőszekrény friss élelmiszerek 0°C feletti hőfokon történő tárolására szolgál.

Fontos megjegyzések és figyelmeztetések	3
Néhány energiatakarékossági tipp a combo	
hűtő-fagyasztókészülékkel	5
A készülék leírása.....	6
Elhelyezés és csatlakoztatás.....	7
Az ajtónyitás irányának megváltoztatása	9
Az mechanikus vezérlésű készülék működtetése..	13
Az elektronikus vezérlésű készülék működtetése .	14
A készülék belső felszereltsége	19
Az élelmiszerek javasolt	
elrendezése a készülékben.....	22
Élelmiszerek tárolása a hűtőtérben	23
Élelmiszerek tárolása a FreshZone fiókban.....	24
A készülék leolvasztása	25
A készülék tisztítása.....	25
Hibaelhárítás	26
Információk a készülék zajszintjéről	28

- A nyolc éven felüli gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi és szellemi képességekkel bíró személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, a készüléket csak megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Ne engedjük a gyerekeknek, hogy játsszanak a készülékkel. Ne engedjük, hogy a gyerekek felügyelet nélkül tisztítsák a készüléket, illetve karbantartási munkákat végezzenek rajta.
- A készülék elektromos hálózatra való csatlakoztatása előtt kérjük olvassa át figyelmesen a használati utasítást, amely ismerteti magát a készüléket, valamint annak megfelelő és biztonságos használatát. A használati utasítás többféle típusú készülékre vonatkozik, így megtalálható benne olyan beállítások és tartozékok leírása is, amelyek esetleg az Ön készülékénél nem értelmezhetők.
- Távolítsa el a készüléket és annak egyes részeit szállítás közben védő csomagolást.
- Az ajtó sarkain távtartók találhatók. Távolítsa el ezeket és a résekbe helyezze be a mellékelt dugókat (csak egyes modelleknél).
- A készüléket az elektromos hálózatra való csatlakoztatás előtt hagyja függőleges helyzetben körülbelül 2 órán át. Ezzel csökkenthető az olyan működési zavarok felmerülésének lehetősége, amelyek a hűtőrendszerben a szállítás hatásai miatt jelentkezhetnek.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.
- A készülék nem használható kültéren és nem érheti eső.
- Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót a fali konnektorból).
- Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a szerviz munkatársa vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki.



- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a megfelelő gomb segítségével és áramtalanítsa. Ürítse ki a készüléket, olvassa le, tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját.
- Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a LED világítás, mivel fennáll a nagyfeszültséggel való érintkezés veszélye!
- A környezet védelme érdekében az előregedett készüléket az arra kijelölt gyűjtőhelyen adja le.
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrafelhasználhatók, hulladékgyűjtőbe helyezhetők vagy megsemmisíthetők.
- Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Az adattábla a készülék belsejében található. Ha az adattábla nyelve nem az Ön által választott nyelv, illetve nem az Ön országának nyelve, cserélje ki azt a mellékelt adattáblára.
- **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék, illetve a beépíthető bútorelem szellőzőnyílásait állandóan tisztán kell tartani és azok nem szabad, hogy eltömődjenek.
- **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék leolvasztására nem használjon semmilyen mechanikai tartozékot vagy más módszert, mint amit a gyártó kifejezetten javasol.
- **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék üzembe helyezése, tisztítása és áthelyezése során ügyeljen arra, hogy a hűtőrendszer szigetelő részei ne sérüljenek meg. Ez véd a szennyeződéssel szemben is.
- **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék belsejében ne használjon semmilyen elektromos készüléket, kivéve a gyártó által engedélyezettet.

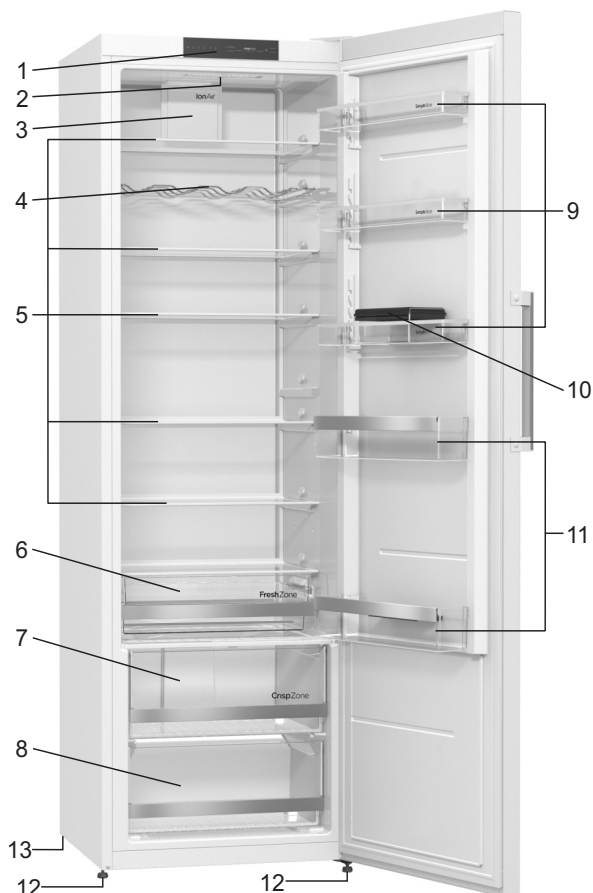


A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Néhány energiatakarékossági tipp a combo hűtő-fagyasztókészülékkel

- Tartsa be az üzembe helyezési utasításokat.
- Ne nyitogassa a készülék ajtaját a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő szabadon kering-e a készülék mögött.
- A készülék hátoldalán elhelyezett kondenzációs egységet mindig tisztán kell tartani (lásd "A készülék tisztítása" részt).
- Ha a tömítés megsérült, vagy laza, cserélje ki amilyen gyorsan csak lehet.
- Az ételeket tárolja zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban.
- Hagyja az ételt szobahőmérsékletre hűlni mielőtt a hűtőszekrénybe helyezné.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtő részben olvassza ki.
- Vegye ki a fiókokat a fagyasztóból a használati utasításban ismertetett módon, a fagyasztó teljes belső terének kihasználása érdekében.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha körülbelül 3-5 milliméter vastag jég gyűlt fel a fagyasztó térben.
- Ügyeljünk arra, hogy a polcok egyenletesen legyenek elosztva és hogy az étel úgy legyen elrendezve, hogy a levegő szabadon keringhessen (az ételek javasolt elrendezését lásd a használati utasításban).
- A ventilátorral ellátott készülékek esetében ne takarja be a ventilátor réseit.
- Ha nincs szükség a ventilátor vagy az ionizáló használatára, kapcsolja ki őket az energiafelhasználás csökkentése érdekében.

A készülék leírása



- 1 Vezérlő egység
- 2 A hűtőszekrény belsejének led megvilágítása
- 3 Ventilátor levegő ionizálóval (+ be/kikapcsolás gomb)*
- 4 Palacktartó*
- 5 Kihúzható üvegpolec (magassága állítható)
- 6 FreshZone*
- 7 CrispZone gyümölcs és zöldség tároló fiók nedvesség-szabályozással
- 8 Zöldség- és gyümölcstároló fiók
- 9 SimpleSlide állítható magasság ajtópolec
- 10 Multibox tároló kosár*
- 11 Palacktartó polec
- 12 Láb
- 13 Görgő*

- A készülék belső terének felszereltsége modelltől függően változhat.
- A fiókok védve vannak kicsúszás ellen. Ha egy fiókot ki szeretnénk venni a készülékből, emeljük fel az első részét, majd húzzuk ki.
- Egyes modellek esetében az ajtón található a vezérlő egység.

* Csak egyes modelleknél.

Elhelyezés és csatlakoztatás

A helyiség megválasztása

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezzük el. A készülék csak akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet az alábbi táblában megadott értékek között van. A készülék besorolása az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.

Osztály	Hőmérséklet
SN (szubnormál)	+10°C-tól +32°C-ig
N (normál)	+16°C-tól +32°C-ig
ST (szubtrópusi)	+16°C-tól +38°C-ig
T (trópusi)	+16°C-tól +43°C-ig

Figyelmeztetés: Ügyeljen rá, hogy a helyiség, ahol a készülék elhelyezésre kerül, elég nagy legyen. 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m³ tér kell hogy jusson. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében elhelyezett adattáblán van feltüntetve.

A készülék elhelyezése

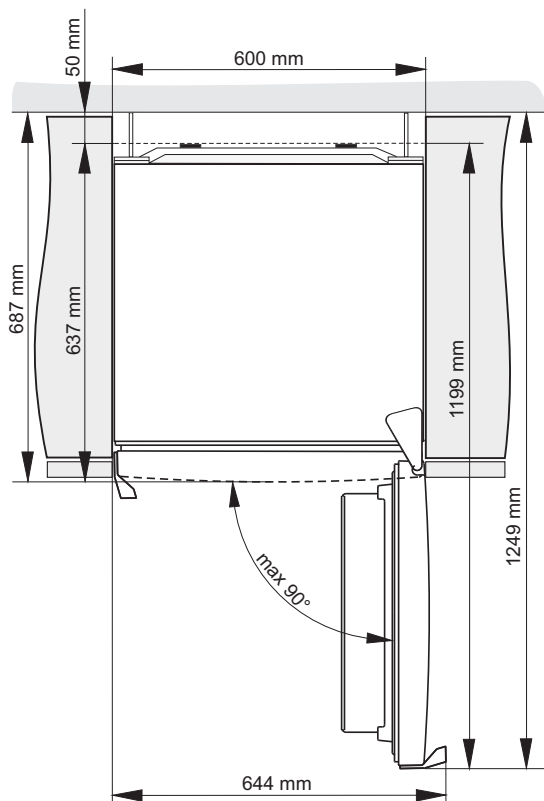


A készülék elhelyezéséhez legalább két személyre van szükség, a sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében.

- A készüléknek vízszintesen, vagy enyhén hátrafelé dőlve kell állnia, stabilan, szilárd talajon. A készülék első részén két állítható láb található, amelyek segítségével a hűtő-fagyasztó vízszintbe állítása elvégezhető. A készülék hátoldalán görgők segítik a készülék könnyebb elhelyezését (csak egyes modelleknél).
- A készülék és az esetlegesen felette elhelyezett szekrény között legalább 5 cm rés kell hogy legyen, csak így biztosítható a kondenzációs egység megfelelő hűtése.
- A készülékhez mellékelve van két távtartó, amelyeket a hűtő-fagyasztó falának alsó részére kell felhelyezni, hogy megakadályozzák azt, hogy a készülék túl közel kerüljön a falhoz. A készülék a távtartók nélkül is elhelyezhető, ebben az esetben viszont nagyobb lehet az elektromos áram-fogyasztás.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és ne helyezze hőforrás közelébe. Amennyiben ez nem kerülhető el, helyezzen fel egy szigetelő lapot.



- A készülék állhat önállóan, vagy elhelyezhető egy szekrény vagy fal mellett is. Vegye figyelembe az ajtó teljes kinyitásához szükséges helyigényt – a fiókok és polcok ugyanis csak így lesznek kihúzhatók (lásd az elhelyezési rajzot).



Megjegyzés: Ha a készülékek egymás mellett kerülnek elhelyezésre, a párasodás-gátló készlet megvásárlása és felszerelése szükséges.

A készlet megrendeléséhez szükséges kód:

- 1850 mm magas készülékek: 461944.

A készülék csatlakoztatása

- A készüléket csatlakozó kábel segítségével kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni. A fali konnektornak földeltnek kell lennie (biztonsági konnektor). A névleges feszültség és a frekvencia az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék kibírja a névleges feszültségtől való, rövid ideig tartó eltéréseket, de ez nem lehet nagyobb, mint $\pm 6\%$.

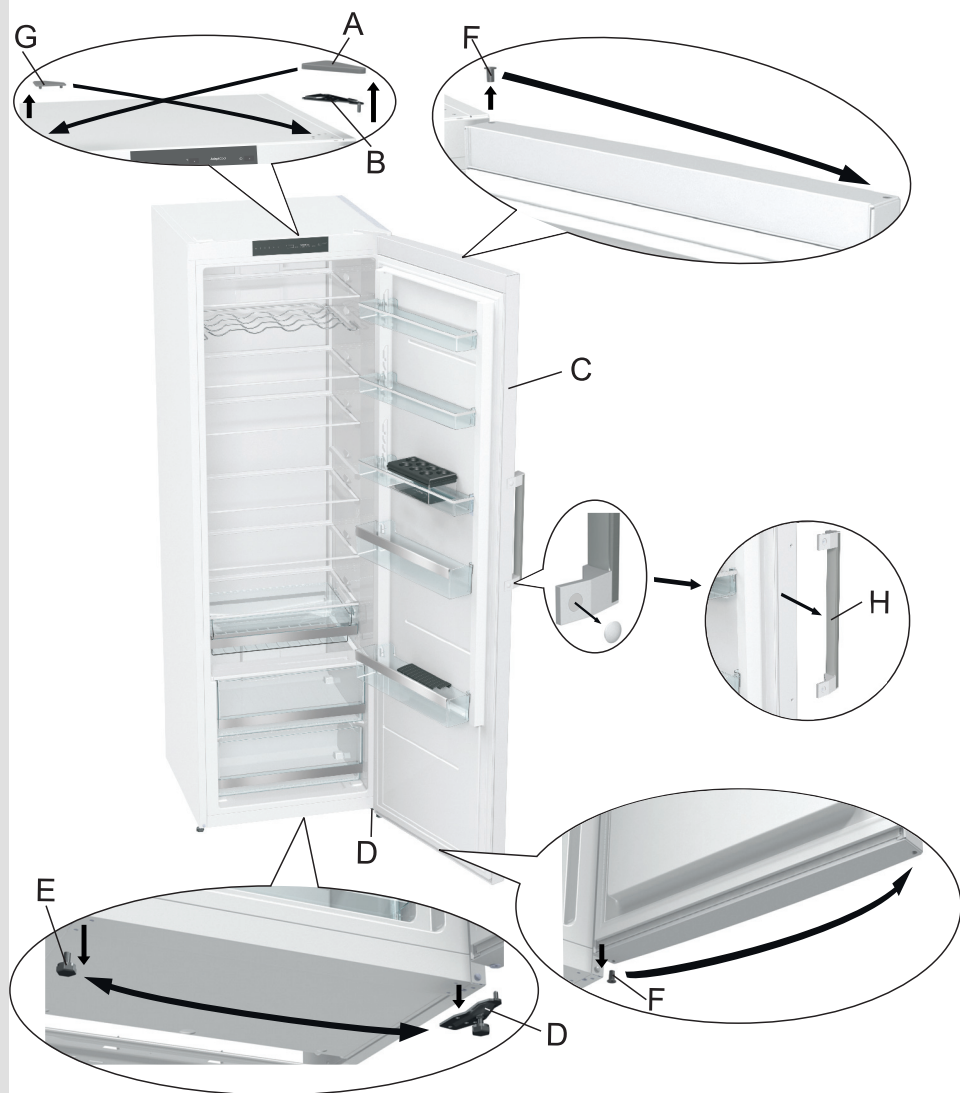
Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

1. változat – a vezérlógombok a készülék belsejében

Szükséges szerszámok: 8-as csőkulcs, Phillips csavarhúzó, torx 25, lapos csavarhúzó

Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához legalább két személyre van szükség.

1. Távolítsa el a felső zsanérfedelet (A) és a fedőlapot (G).
2. Szerelje le a felső zsanért (B) és emelje le az ajtót (C) az alsó zsanérről (D).
3. Döntse hátrafelé a készüléket (ügyeljen rá, hogy ne nyomja a falhoz a készülék hátsó részén található kondenzációs egységet, mert ettől megsérülhet a hűtőrendszer), csavarozza ki az alsó zsanért (D) és a lábat (E), majd helyezze át őket a másik oldalra. Ügyeljen rá, hogy a csavaralátét ugyanúgy kerüljön elhelyezésre, ahogyan a szétszerelés előtt volt.
4. Helyezze át az ajtózsanérokat (F) a másik oldalra és emelje rá az ajtót (C) az alsó zsanérra (D).
5. A csavarok segítségével szerelje fel a felső zsanért (B) a másik oldalra.
6. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (A) és a fedőlapot (G) a másik oldalon.
7. A fogantyú (H) áthelyezése: távolítsa el a fogantyú fedőlapjait, oldja ki a csavarokat és vegye le a fogantyút. A másik oldalon távolítsa el a dugaszokat és szerelje fel a fogantyút. Helyezze vissza a fedőlapokat. A használati utasítás zacskójában található dugaszokat helyezze be a azokba a lyukakba, ahol eredetileg a fogantyú volt.

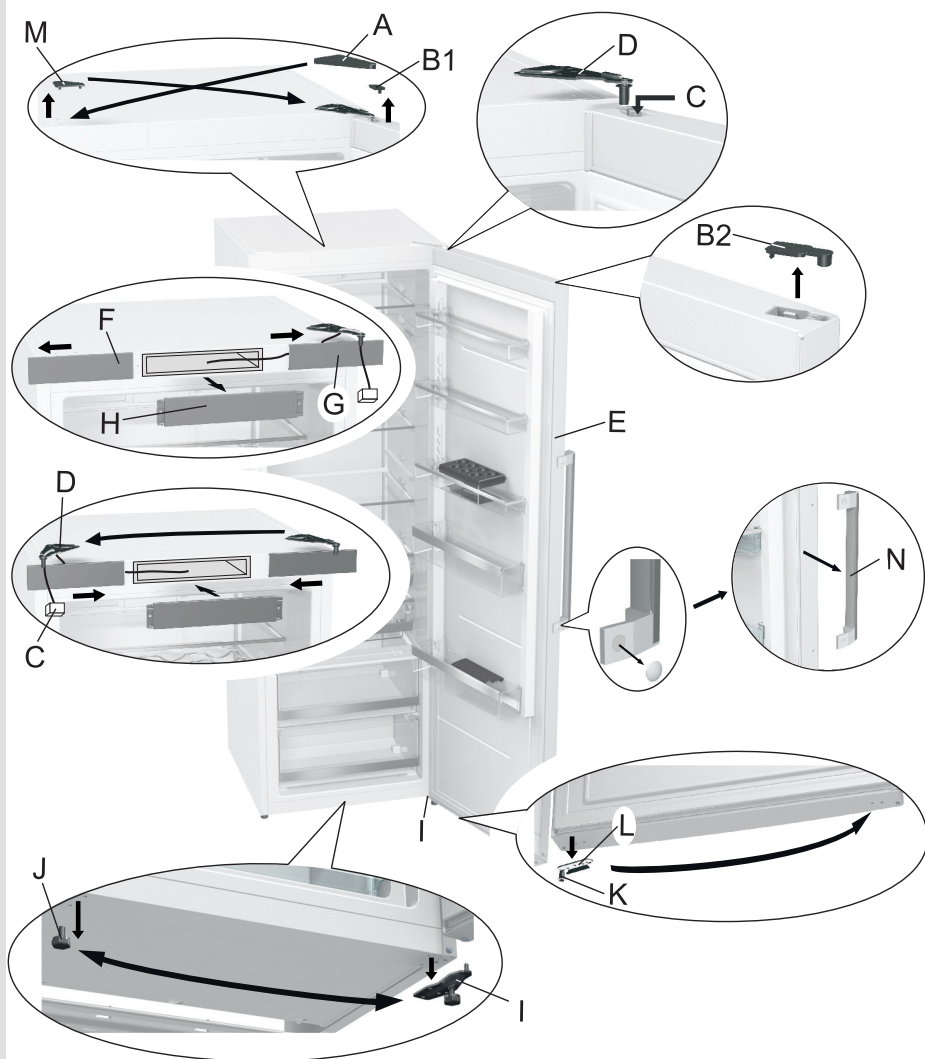


2. változatl – A vezérlőgombok a készülék ajtaján

Szükséges szerszámok: 8-as csőkulcs, Phillips csavarhúzó, torx 25, lapos csavarhúzó

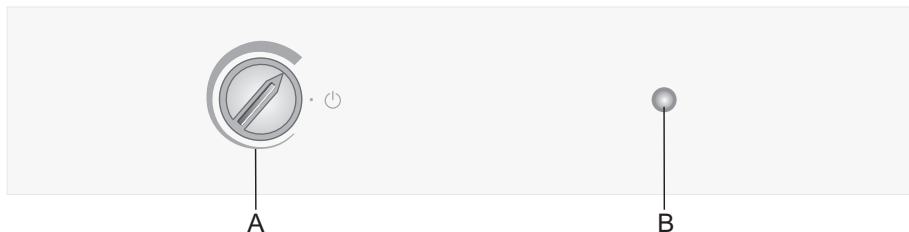
Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához legalább két személyre van szükség.

1. Távolítsa el a felső zsanérfedelelet (A), a csatlakozó fedelét (B1) és a fedőlapot (M).
2. Kapcsolja ki a csatlakozót (C), távolítsa el a felső zsanért (D) és emelje le az ajtót (E) az alsó zsanérről (I).
3. Távolítsa el az (F) és (G) oldalsó lapokat, majd csavarozza ki és távolítsa el a középső panelt (H).
4. Helyezze át a felső zsanért (D) a csatlakozóval és a kábellel együtt a másik oldalra – ügyeljen rá, hogy a kábelt úgy helyezze a panelek vágatába, ahogyan szétszerelés előtt volt. Ezután helyezze fel mindhárom panelt (F), (G), és (H).
5. Döntse hátrafelé a készüléket (ügyeljen rá, hogy ne nyomja a falhoz a készülék hátsó részén található kondenzációs egységet, mert ettől megsérülhet a hűtőrendszer), csavarozza ki az alsó zsanért (I) és a lábat (J), majd helyezze át őket a másik oldalra. Ügyeljen rá, hogy a csavaralátét ugyanúgy kerüljön elhelyezésre, ahogyan a szétszerelés előtt volt.
6. Helyezze át a fedelet (B2), az ajtózsanért (K) és a rögzítőt (L) a másik oldalra és helyezze fel az ajtót (E) az alsó zsanérra (I).
7. A csavarok segítségével rögzítse a felső zsanért (D) a másik oldalon és kapcsolja vissza a csatlakozót (C).
8. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (A), a csatlakozó fedelét (B1) és a fedőlapot (M).
9. A fogantyú (N) áthelyezése: távolítsa el a fogantyú fedőlapjait, lazítsa ki a csavarokat és vegye le a fogantyút. Távolítsa el az ajtó másik oldalán lévő dugaszokat és rögzítse a fogantyút.



Az mechanikus vezérlésű készülék működtetése

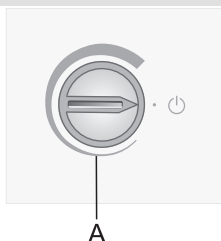
VEZÉRLŐ EGYSÉG 1



A Hőfok-beállítás és be/kikapcsolás gomb

B Világítás be/kikapcsolása gomb

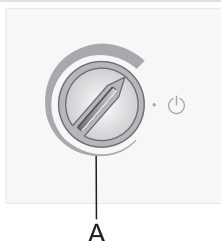
A készülék be/kikapcsolása



Bekapcsolás: forgassa el az **A** gombot az óramutató járásával megegyező irányba.

Kikapcsolás: Forgassa vissza az **A** gombot abba a pozícióba, ahol a nyíl egy vonalban van a  jellel. (Figyelem: a készülék ekkor még mindig áram alatt van, tehát még mindig van elektromos áram a készülékben).

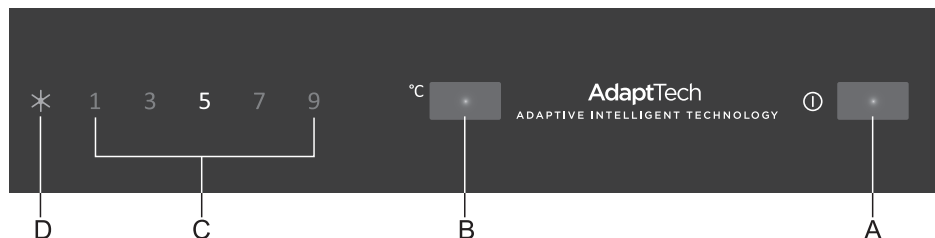
A hőfok beállítása



- A kívánt hőfok beállításához forgassa el az **A** gombot az óramutató járásával megegyező irányba, azaz jobbra.
- A környezeti hőmérséklet változása befolyásolja a készülék hőfokát is. Igazítsa a beállítást ennek megfelelően az **A** gomb segítségével. A jel **vastagabbik része** felé található pozíciók alacsonyabb hőfokot (hidegebbet) jelentenek a készülékben. A jel **vékonyabbik része** felé található beállítások magasabb hőfokot (melegebbet) jelentenek.

Az elektronikus vezérlésű készülék működtetése

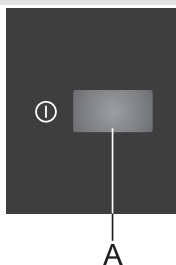
VEZÉRLŐ EGYSÉG 2



- A** Be/kikapcsolás gomb
- B** Hőfok-beállítás és intenzív hűtés gomb
- C** Hűtőszekrény hőfok-kijelző
- D** Intenzív hűtés funkció kijelzése

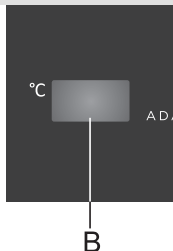
A készülék be/kikapcsolása

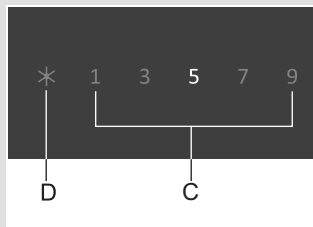
A készülék a be/kikapcsolás gomb **A** segítségével kapcsolható be és ki.



A hőfok szabályozása a készülékben

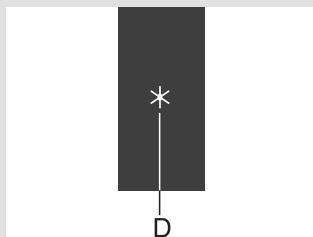
- A hőfok a **B** gomb segítségével szabályozható.
- A **B** gomb megnyomására először a legutóbbi hőfok-beállítás lesz látható a kijelzőn **C**. A kívánt hőfok a **B** gomb többszöri megnyomásával állítható be. Három másodperccel a gomb utolsó megnyomása után a kiválasztott hőfok automatikusan elmentésre kerül, mint a legutóbb beállított hőfok.





- A javasolt beállítás 5°C.

Intenzív hűtés



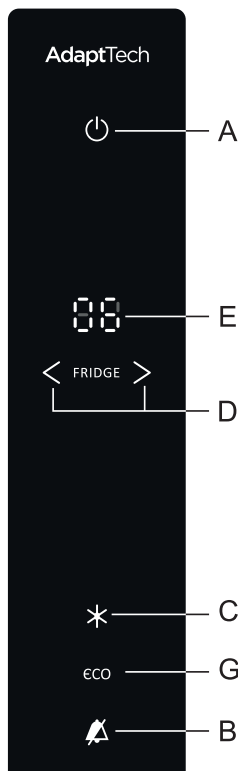
- E funkció használata a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt, illetve akkor hasznos, ha nagyobb mennyiségű élelmiszer kerül elhelyezésre a hűtőszekrényben.

Az intenzív hűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg a **B** gombot és tartsa benyomva mindaddig, amíg ki nem gyullad a **D** jelfény.

Ha a funkció nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül 6 óra elteltével kapcsol ki automatikusan. A hűtőszekrény hőfoka ekkor visszaáll a legutóbb beállított értékre. Az intenzív hűtés funkció az automatikus kikapcsolás előtt a hűtőszekrény hőfokának beállításával is kikapcsolható.

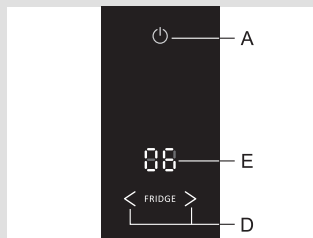
VEZÉRLŐ EGYSÉG 3

Beállítások az ajtón



- A Be/kikapcsolás gomb
- B Hangjelzés kikapcsolása gomb
- C Intenzív hűtés be/kikapcsolása gomb
- D Hűtőszekrény hőfok gombok
- C Hűtőszekrény hőfok kijelző
- G ECO funkció be/kikapcsolása gomb

A készülék be/ kikapcsolása



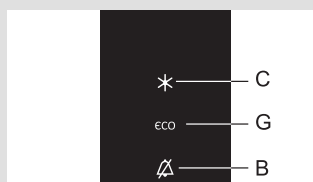
A készülék bekapcsolása: A készülék az **A** gomb rövid ideig történő megnyomásával kapcsolható be.

A készülék kikapcsolása: A készülék az **A** gomb legalább 3 másodpercig történő benyomva tartásával kapcsolható ki.

A készülék hőfokának szabályozása

- A hőfok a **D** gombok segítségével szabályozható
< alacsonyabb hőfok ; > magasabb hőfok.
- A hűtőtér hőmérséklete +1°C és 9°C közötti tartományban szabályozható.
- A **D** gombok egyikének megnyomására a legutóbbi hőfok-beállítás kezd el villogni az **E** kijelzőn. Ezt követően a kívánt hőfok a **D** gombok segítségével állítható be. Három másodperccel a legutolsó gombnyomást követően a beállított hőfok automatikusan elmentésre kerül.

Intenzív hűtés

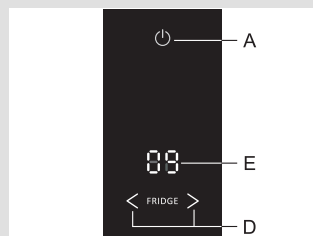


- Ez a funkció a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt, vagy akkor hasznos, ha nagyobb mennyiségű élelmiszer kerül elhelyezésre a hűtőszekrényben.

Az intenzív hűtés funkció a **C** gomb megnyomásával kapcsolható be. Ha a funkció nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül hat óra elteltével kapcsol ki automatikusan.

A hűtőszekrény ezután visszaáll a legutóbbi hőfok-beállításra. Az intenzív hűtés funkció az automatikus kikapcsolás előtt is leállítható, egy bizonyos hőfok beállításával a hűtőtérben.

Magas hőfok- figyelmeztetés



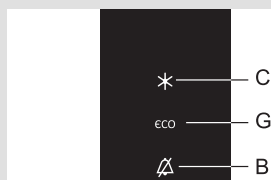
Ha a hűtőszekrény hőmérséklete túl magas, hangjelzés lesz hallható (szaggatott sípolás) és villogni kezd a **B** gomb.

- A hangjelzés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg a **B** gombot.
- A hangjelzés 24 óránként bekapcsol, amennyiben a készülék hőfoka nem elég alacsony és fennáll az élelmiszer megromlásának veszélye. A figyelmeztetés akkor kapcsol ki automatikusan, ha a hűtőszekrény hőfoka olyan szintre esett, amelynél már nem áll fenn az élelmiszerek megromlásának veszélye.

- A készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően 24 órás késleltetés van beállítva a hőfok-figyelmeztetésre, mivel a készüléknek bizonyos időre van szüksége a megfelelő hőfok eléréséhez. Ezáltal elkerülhető a figyelmeztetés szükségtelen bekapcsolása.
- Ha a készülék hőfoka egy áramkimaradás miatt túl magas, a kijelzőn a „9°C” jelzés fog villogni.

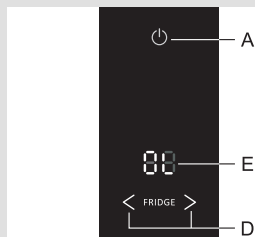
Nyitott ajtó-figyelmeztetés: ha az ajtó 2 percnél tovább van nyitva, hangjelzés lesz hallható és villogni kezd a **B** gomb. Amint az ajtó bezárásra kerül, a figyelmeztetés kikapcsol. **A** figyelmeztetés manuálisan is kikapcsolható, a **B** gomb megnyomásával.

Eco funkció



Az **Eco** funkció bekapcsolásához nyomjuk meg a **G** gombot. Ha ezt a funkciót bekapcsoljuk, a készülék az optimális beállítások mellett fog működni.

Biztonsági zár (gyerekzár)



Ezt a funkciót akkor használhatjuk, ha nem szeretnénk manuálisan változtatni a készülék beállításait.

A funkció bekapcsolásához nyomjuk meg és tartuk benyomva a **B** gombot (három másodpercig); ekkor az **E** kijelzőn megjelenik az **L** betű.

Ezzel a **B** gombon kívül az összes többi gomb inaktívvá válik. A biztonsági zár kikapcsolásához nyomjuk meg a **B** gombot és tartuk benyomva 3 másodpercig.

A készülék belső felszereltsége

(* A felszereltség modelltől függően változhat)

Polc



- Az ételekhez való könnyebb hozzáférés és a jobb áttekinthetőség miatt a polcok részlegesen kihúzhatók.
- A polcok – az igényeknek megfelelően – különböző magasságban helyezhetők el a hűtő belsejében lévő síneken. Ha a polcot ki szeretnénk venni a hűtőszekrényből, húzzuk ki addig a pontig, amíg a sín engedi. Ezután emeljük meg enyhén az első részét, majd húzzuk kik teljesen.

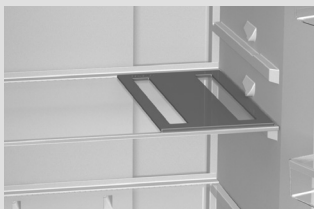
A romlandó élelmiszereket tároljuk a polc hátsó részén, ahol alacsonyabb a hőfok.

Palacktartó rács*



- Egyes modellek palacktartó ráccsal is rendelkeznek. A palacktartó úgy van kialakítva, hogy ne lehessen véletlenül kihúzni: csak akkor húzható ki, ha üres. Kihúzásához emeljük meg enyhén hátul és húzzuk magunk felé. A palacktartót úgy helyezzük el, hogy az ne akadályozza az ajtó megfelelő záródását. A palacktartón maximum 9 db 0,75 literes palack vagy összesen 13 kilogramm tömeg helyezhető el – lásd a készülék beljében jobb oldalon elhelyezett matricát.
- A palacktartón dobozos italok is elhelyezhetők (állítva vagy fektetve).

Gumi palacktartó*



- Egyes modelleknél gumi palacktartó is van, amelyen palackok vagy dobozos italok helyezhetők el.
- A tartót használhatjuk alátétként is forró edényeknél.

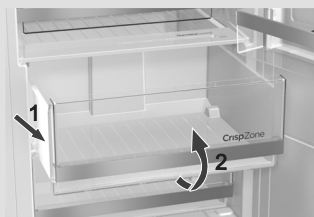
CrispZone – gyümölcs és zöldségtároló rekesz nedvesség-szabályozással

- A hűtőszekrény alján található rekesz gyümölcsök és zöldségek tárolására szolgál. Elegendő nedvességet biztosít és így megelőzi az ételek kiszáradását.
- Az ételeket tároljuk megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem leadni, sem felvenni szagokat. A rekesz beépített nedvesség-szabályozóval rendelkezik, ami lehetővé teszi a nedvességtartalom beállítását a rekeszben elhelyezett élelmiszerek mennyiségének megfelelően.



Kisebb mennyiségű étel – húzzuk a csúszkát jobbra;

Nagyobb mennyiségű étel – toljuk a csúszkát balra;

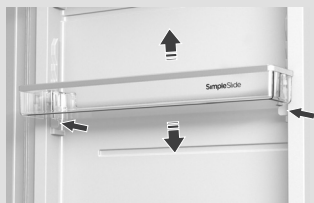


- A zöldség- és gyümölcs tároló rekesz eltávolítása:
 - Húzza ki a rekeszt, amennyire lehetséges. Ezután emelje felfelé az első részét és húzza ki teljesen.

A hűtőszekrény ajtajának belső része

A hűtőszekrény ajtaján tárolóhelyek (polcok vagy rekeszek) kerültek kialakításra, sajít, vaj, tojás, joghurt és más kisebb dobozok, tubusok, konzervdobozok, stb. elhelyezésére. Az ajtó alsó részén egy palacktartó polc is található.

Állítható ajtórekeszek



Az ajtópolcok magassága anélkül változtatható, hogy ki kellene venni őket a készülékből. Egyszerűen húzza a polcok szélein lévő két fogantyút maga felé és csúsztassa a polcot le- vagy felfelé.

Ha egy rekeszt ki szeretnénk venni a készülékből, emeljük olyan magásra, amennyire lehetséges és húzzuk ki.

Tároló rekesz (MultiBox)*



- A **MultiBox** megfelelő módot biztosít erős vagy pikáns szagú ételek – pl. érett vagy kék sajt, kolbász, hagyma, vaj, stb. – tárolására.
- A szilikon fedél légmentes záródást tesz lehetővé, ezzel megelőzve az ételek kiszáradását és a szagok hűtőszekrénybe történő kiáramlását.
- A szilikon fedél tojástartóként vagy jégkocka-készítőként is használható.
- Ha a fedelet tojástartóként használjuk, helyezzük közvetlenül az ajtórekesz aljára, a Multibox rekesz alsó, nyitott részében pedig tároljuk kisebb csomagokat: májkrém, lekvár, kisebb tubusok, stb.

Ventilátor*

- A hűtőszekrény felső burkolata alatt vagy a fagyasztóban elhelyezett ventilátor gondoskodik arról, hogy a hőmérséklet egyenletes legyen a készülékben és egyben csökkenti a vízlerakódás (pára) kialakulását a tárolófelületeken.

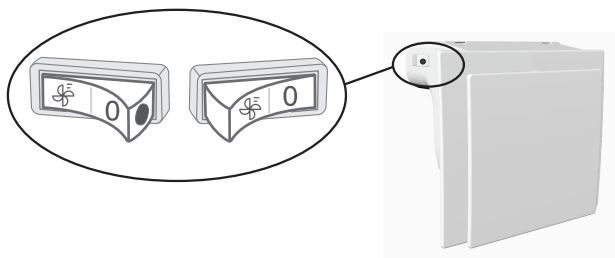
Ionizátor (IonAir)*

- A hűtőszekrényben elhelyezett **levegő ionizátor** eltávolítja a legtöbb baktériumot, vírust, gázt és kellemetlen szagot, így biztosítva, hogy a hűtőszekrény levegője mindig friss legyen. Az ételek ezáltal tovább maradhatnak frissek és ízletesek.
- A levegő ionizátor a ventilátor burkolatán vagy a hűtőoszlop oldalán (modelltől függően) elhelyezett kapcsoló segítségével kapcsolható be és ki.

Vezérlő egység 1

A ventilátor és az ionizátor be- és kikapcsolása

be =  ki = 0

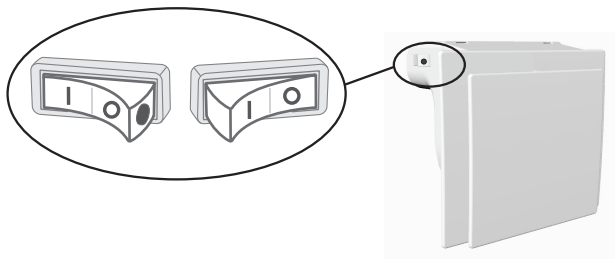


Amikor a ventilátor és az ionizátor be van kapcsolva, a kapcsolón piros pont látható.

Vezérlő egység 2 és 3

Az ionizátor be/kikapcsolása

be = I ki = 0



Amikor az ionizátor be van kapcsolva, a kapcsolón piros pont látható.

(csak a 2. és 3. típusú vezérlő egységeknél)

Az innovatív szenzoros technológia lehetővé teszi a készülék működésének a felhasználó szokásaihoz való alkalmazkodását. Az intelligens alkalmazkodó rendszer heti szinten ellenőrzi, elemzi és tartja nyilván a készülék használatát és az adatok alapján változtat a működésen. Ha a készülék képes rá, hogy meghatározza azt az idő-intervallumot, amikor a készülék ajtaját gyakrabban nyitogatják, a rendszer ezen időpontot megelőzően automatikusan csökkenti fogja a készülék hőmérsékletét, megelőzve így, hogy az ajtó gyakori nyitogatása miatt az ételek felmelegedjenek.

Az élelmiszerek javasolt elrendezése a készülékben

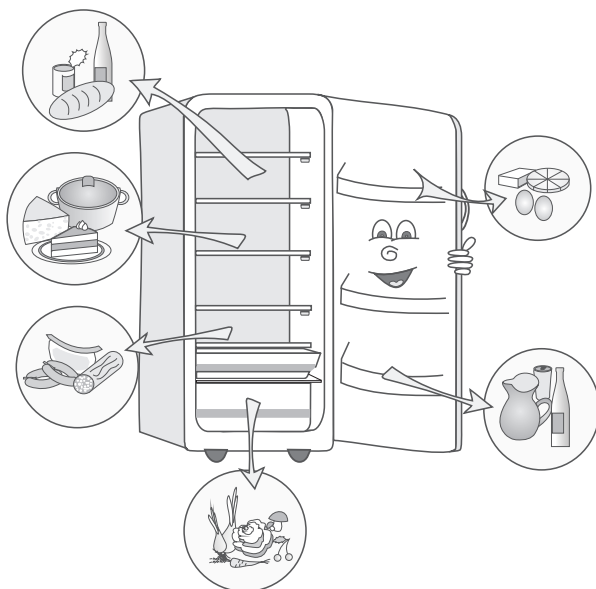
Az élelmiszerek javasolt elrendezése a készülékben

A hűtőtér részei:

- **felső rész:** dobozos ételek, kenyér, bor, tészta, stb.
- **középső rész:** tejtermékek, desszertek, üdítő italok, sör, főtt ételek, stb.
- **Fresh kosár:** - hús, húskészítmények, felvágottak;
- **Gyümölcs és zöldségtároló rekesz:** friss gyümölcsök, zöldségek, gyökérzöldségek, burgonya, hagyma, fokhagyma, paradicsom, déligyümölcsök, savanyú káposzta, karalábé, stb.

A hűtőszekrény ajtajának részei:

- **felső/középső ajtópolcok:** tojás, vaj, sajt, stb.
- **alsó ajtópolcok:** italok, konzervek, palackozott italok, stb.



Élelmiszerek tárolása a hűtőtérben

Fontos figyelmeztetések az élelmiszerek tárolásával kapcsolatban

-  A készülék megfelelő használata, az ételek megfelelő csomagolása, az optimális hőfok fenntartása és a ételhygiéniai szabályok betartása meghatározó hatással van az ételtárolás minőségére.
-  Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett szavatossági időkre.
-  A hűtőszekrényben tárolt ételeket zárt dobozokban vagy egyéb megfelelő csomagolásban kell tartani, így megelőzve, hogy szagokat adjanak vagy vegyenek át.
-  A hűtőszekrényben ne tároljon gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat.
-  A magas alkoholtartalmú italok palackjait szorosan lezárva, függőleges helyzetben kell tárolni.
-  Egyes szerves oldatok, a citrom- és narancshéjban található olajok, a vajsav, stb. károsíthatják a műanyag felületeket, ha hosszabb ideig érintkeznek vele – így ezen anyagok idő előtti elöregedését okozhatják.
-  A kellemetlen szagok a készülék tisztaságának hiányára vagy a benne tárolt romlott élelmiszerekre figyelmeztetnek (lásd A készülék tisztítása fejezetet).
-  Ha hosszabb időre elutazik, távolítsa el a romlandó élelmiszereket a hűtőszekrényből.

Az élelmiszerek tárolhatóságának időtartama

Javasolt tárolási idő a hűtőtérben

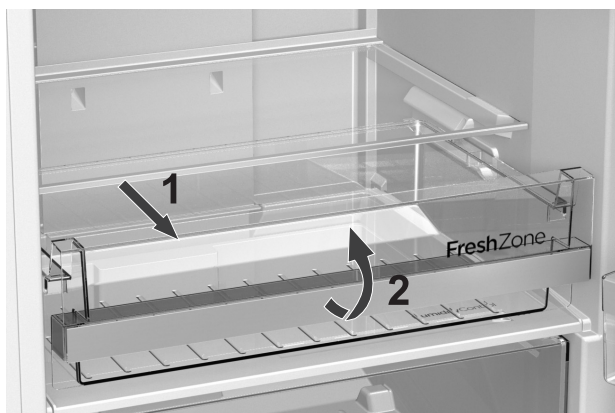
Ételtípus	Idő
tojás, pácolt, füstölt hús	max. 10 nap
sajt	max. 10 nap
gyökérzöldségek	max. 8 nap
vaj	max. 7 nap
desszertek, gyümölcs, készételek, nyers hús	max. 2 nap
hal, nyers darált hús, tenger gyümölcsei	max. 1 nap

Élelmiszerek tárolása a FreshZone fiókban

A **FreshZone** fiókban az ételek tovább maradnak frissek, mint egy hagyományos hűtőszekrényben, emellett pedig megőrzik természetes ízüket és tápanyagaikat. A romlás és a tömegvesztés lelassul, így a gyümölcsök és a zöldségek tovább frissek és természetesek maradnak.

Az optimális teljesítmény érdekében a fióknak teljesen bezárt állapotban kell lennie.

- Az élelmiszerek vásárlásakor ügyeljünk rá, hogy azok frissek legyenek, mert ez alapvetően meghatározza az ételek minőségét és azt is, milyen hosszú ideig tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket tároljuk zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem átadni, sem átvenni szagokat.
- Az élelmiszereket 30-60 perccel felhasználás előtt vegyük ki a fiókból, hogy aromáik és ízeik szobahőmérsékleten ki tudjanak teljesedni.
- Az alacson hőfokra érzékeny és így a **FreshZone** fiókban való tárolásra nem alkalmas élelmiszerek a következők: ananász, avokádó, banán, oliva, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika (capsicum), dinnyék, sütőtök, cukkini, stb.
- A fiók kivétele:
 - Húzzuk ki a fiókot amennyire lehet.
 - Ezután emeljük meg az elejét és húzzuk ki teljesen.



A készülék leolvasztása

A hűtőszekrény automatikus leolvasztása

A hűtőszekrényt nem szükséges leolvasztani, mert a hátsó falán felgyülemelő jég automatikusan elolvad.

Az összegyűlt jég akkor olvad el, amikor a kompresszor inaktív. A cseppek egy, a hűtőszekrény hátsó falán található nyíláson keresztül folynak egy tálcára, ami a kompresszor felett található – innen pedig elpárolognak.

Ha túl vastag (3-5 mm) jégréteg képződik a hűtőszekrény hátsó falán, kapcsolja ki a készüléket és olvassza le manuálisan.

A készülék tisztítása

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket: – kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be/kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali **konnektorból**.

- Tisztítsa meg az összes felületet egy **puha ruha** segítségével. A készülék tisztítására nem megfelelőek az olyan tisztítószeresek, amelyek **súroló anyagokat, savakat vagy oldószereket tartalmaznak**, mivel kárt okozhatnak a felületekben.

A készülék **külsejét** vízzel vagy szappanos vízzel tisztítsa. A lakkozott és alumínium felületek langyos vízzel tisztíthatók, amelyhez hozzá lehet adni egy kevés kímélő tisztítószert.

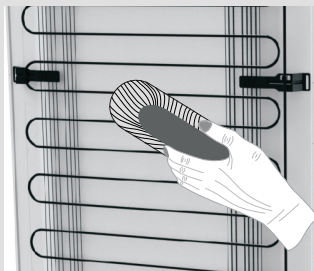
Alacsony alkoholtartalmú tisztítószeresek használata is engedélyezett (pl. ablaktisztítók).

A műanyag részekhez ugyanakkor ne használjon alkoholtartalmú tisztítószereseket.

A készülék belseje ecetes langyos vízzel tisztítható.

- A hűtőszekrény belsejét hűtő panel alatt található egy vajat és egy nyílás, amelyen keresztül az elolvadt jégből keletkező víz folyik ki. A vajat és a nyílás eltömődhet. Ellenőrizze gyakran ezeket és ha szükséges, tisztítsa is meg (pl. szívószál segítségével).
- Amennyiben 3-5 mm dér vagy jég gyülemlik fel, az elektromos áram-felhasználás ezzel párhuzamosan nő. A lerakódást ezért rendszeresen el kell távolítani. Ne használjon éles tárgyakat, oldószereket vagy sprayket.





- A (külső) hátsó falon elhelyezett **kondenzációs** egységet mindig tisztán, pormentesen, az esetlegesen a füstből vagy égéstermékéből származó lerakódásoktól mentesen kell tartani. Törölje le róla időnként a port egy puha, nem fém ecset vagy porszívó segítségével.



- Tisztítsa meg a kompresszor feletti **tálcát** is. Ha esetleg leveszi, tisztítás után helyezze vissza. Ügyeljen rá, hogy vízszintesen legyen.
- A tisztítást követően kapcsolja be újra a készüléket és helyezze vissza bele az ételeket.

Hibaelhárítás

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van a hálózatra, mégsem működik:	• Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban, illetve hogy a készülék be van-e kapcsolva.
A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik:	• Túl magas környezeti hőmérséklet. • Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva (lehetséges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Egyszerre túl nagy mennyiségű friss élelmiszer került behelyezésre. • A hűtőszekrény szenzorját (A) eltakarja a friss élelmiszer. Ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni a szenzor körül (csak egyes modelleknél). • A kompresszor és a kondenzátor hűtése nem meg elegendő. Ellenőrizze a levegő keringését a készülék mögött és tisztítsa meg a kondenzációs egységet.
A hűtőszekrény hátsó falán túl sok jég képződik:	• Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. • Meleg étel került a hűtőszekrénybe. • Az élelmiszerek hozzáérnek a hűtőszekrény hátsó falához. • Az ajtó tömítése nem megfelelő. Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.
Kondenzív (pára) a fiókok feletti polcon:	• Ez átmeneti jelenség, amely nem kerülhető el teljes mértékben olyankor, amikor a környezeti hőmérséklet és a páratartalom magas. Akkor múlik el, ha a hőfok és a nedvesség szintje normalizálódik. Javasolt a fiókok gyakoribb tisztítása és vízcseppek időnkénti letörlése. • Nyissa ki a nedvesség-szabályozó csúszkát. • Az ételeket zacskókban vagy más légmentes csomagolásban helyezze el.

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A hűtőszekrényből víz szivárog:	• Eltömődött a vízleeresztő nyílás vagy a víz a vájat mellé csöpög. • Tisztítsa meg az eltömődött nyílást, például egy szívószállal. • Ha vastag jég réteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása részt).
Villog a B jelű gomb (a 3. számú vezérlő egység esetében):	• Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva (esetleges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Hosszabb áramszünet. • Egyszerre túl sok friss élelmiszer került a készülékbe.
Az ajtó nehezen nyílik:	• Ha közvetlenül azután próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy bezárta, a nyitás nehéznek bizonyulhat. Amikor kinyitja az ajtót, valamennyi hideg levegő szabadul ki a készülékből és a helyére meleg levegő kerül a környezetből. Amikor ez a levegő hűl, negatív nyomás keletkezik, aminek az eredményeként nehéz lehet az ajtó kinyitása. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyedén kinyithatóvá válik.
A LED világítás nem működik:	• Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. • Ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a LED világítást, mivel fennáll a nagyfeszültséggel való érintkezés veszélye!
Hibakód jelenik meg a kijelzőn (csak egyes modelleknél):	• Ha az E kód jelenik meg a kijelzőn, hívjon szerelőt.

Ha a probléma a fenti utasításokkal sem orvosolható, hívja fel a legközelebbi meghatalmazott szervizet és hivatkozzon a típusra, modellre és szériaszámra, amely adatok a készülék belsejében elhelyezett adattábláról olvashatók le.

Információk a készülék zajszintjéről

A hűtést a hűtő-fagyasztó készülékek esetében olyan hűtőrendszer teszi lehetővé, ami egy kompresszort (és egyes készülékeknél egy ventilátort) is magában foglal, ami bizonyos zajt idéz elő. A zaj szintje függ a készülék elhelyezésétől, megfelelő használatától és korától is.

- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatását követően a kompresszor működése vagy a keringő folyadék hangja erősebb lehet. Ez nem jelent működési hibát és nem befolyásolja a készülék élettartamát. Idővel a készülék működése és ez a zaj halkabbá válik.
- Időnként, szokatlan vagy hangos zaj jelentkezhet a készülék működése során; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt fordulnak elő:
 - A készüléknek vízszintesen kell állnia, stabil és szilárd padlón.
 - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemmel.
 - Ügyeljen rá, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e, illetve hogy a zajt nem az egymás mellett elhelyezett italos dobozok, palackok vagy más edények okozzák-e.
- A készülék működése időnként több zajjal járhat, a hűtőrendszer nagyobb terhelésének következményeként, amire az ajtó gyakori nyitogatása vagy hosszabb ideig való nyitva tartása miatt, vagy akkor lehet szükség, ha nagyobb mennyiségű friss élelmiszer kerül a elhelyezésre a készülékben, illetve ha be van kapcsolva az intenzív hűtés vagy fagyasztás funkció.

FENNTARTJUK AZ OLYAN VÁLTOZTATÁSOK JOGÁT,
AMELYEK NEM BEFOLYÁSOLJÁK A KÉSZÜLÉK
FUNKCIONALITÁSÁT.

A készülék használati utasítása megtalálható honlapunkon is:
www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> / >

